

広
報

ゆうばり



No. 1298 2011

- 第8代目市長に鈴木直道氏 2
- 合併浄化槽設置費用の一部を補助します 4



285人で新たな1ページを開く

4月6日 ゆうばり小学校の開校式と入学式が行われた。

開校式には、2年生から6年生と教職員など366人が出席し、希望・夢・未来を表した新しい校旗のもと校歌を歌い門出を祝った。引き続き新1年生43人の入学式を行われ、児童285人で新たな1ページが開かれた。

第8代目市長に鈴木直道氏

市議会議員9人決まる

4年に1度の統一地方選挙は、4月10日の北海道知事・北海道議会議員選挙に続き、夕張市長・夕張市議会議員選挙が4月24日に行われました。

■市長選挙

夕張市長選挙当日の有権者は、9、665人で7、990人が投票しました。投票率は、前回(平成19年)の81.72%を0.95%上回る82.67%でした。有効投票数は、7、902票、無効投票数88票でした。

市長選挙には、4人が立候補し結果は次のとおりで、第8代目の夕張市長に鈴木直道氏が就任しました。

市長の任期は、平成23年4月24日から平成27年4月23日までです。



新夕張市長 鈴木直道氏

当選

鈴木直道 30歳 無所属

3、569票

飯島夕雁 46歳 無所属

2、779票

羽柴秀吉 61歳 無所属

1、440票

笹谷達朗 52歳 無所属

114票

■市議会議員選挙

定数9人に10人の現職と新人が立候補しました。

選挙当日の有権者数は、9、665人で7、986人が投票しました。

市議会議員選挙の投票率は、前年(平成19年)の81.70%を0.93%上回る82.63%でした。

有効投票数は、7、851票、無効票数は134票、持ち帰りは1票でした。

新たに選ばれた市議会議員の方です。(敬称略50音順、氏名・年齢・当選回数・党派)

厚谷 司 45歳
1回 民主党



大山 修二 58歳
1回 無所属



角田 浩晃 50歳
3回 無所属



熊谷 桂子 57歳
2回 日本共産党



小林 尚文 58歳
1回 無所属



島田 達彦 46歳
2回 無所属



高橋 一太 41歳
4回 無所属



高間 澄子 60歳
2回 公明党



藤倉 肇 70歳
1回 無所属



○市議会議員選挙の得票結果

候補者氏名	党派別	得票数
当 厚谷 司	民主党	1,281
当 藤倉 肇	無所属	1,249
当 小林尚文	無所属	877
当 高間澄子	公明党	850
当 熊谷桂子	日本共産党	849
当 角田浩晃	無所属	639
当 島田達彦	無所属	608
当 大山修二	無所属	598
当 高橋一太	無所属	593
当 伝里雅之	無所属	307



○投票所別の投票状況

投票所名	選挙当日の有権者数(人)			市長						市議					
				投票者総数(人)			投票率(%)			投票総数(人)			投票率(%)		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
夕張市役所	247	291	538	206	244	450	83.40	83.85	83.64	206	244	450	83.40	83.85	83.64
末広生活館	275	366	641	230	300	530	83.64	81.97	82.68	230	300	530	83.64	81.97	82.68
鹿の谷生活館	291	294	585	255	263	518	87.63	89.46	88.55	255	263	518	87.63	89.46	88.55
老人福社会館	270	315	585	207	260	467	76.67	82.54	79.83	207	260	467	76.67	82.54	79.83
ゆうばりはまなす会館	339	381	720	292	327	619	86.14	85.83	85.97	292	327	619	86.14	85.83	85.97
清水沢生活館	638	720	1,358	528	613	1,141	82.76	85.14	84.02	528	612	1,140	82.76	85.00	83.95
清陵町さわやかホール	399	442	841	286	352	638	71.68	79.64	75.86	286	352	638	71.68	79.64	75.86
南清水沢生活館	598	771	1,369	472	608	1,080	78.93	78.86	78.89	471	606	1,077	78.76	78.60	78.67
岳見町集会所	159	184	343	127	143	270	79.87	77.72	78.72	127	143	270	79.87	77.72	78.72
南部コミュニティセンター	100	105	205	83	92	175	83.00	87.62	85.37	83	92	175	83.00	87.62	85.37
農業研修センター	393	487	880	341	396	737	86.77	81.31	83.75	341	396	737	86.77	81.31	83.75
改良住宅真谷地6集会所	112	126	238	86	102	188	76.79	80.95	78.99	86	102	188	76.79	80.95	78.99
紅葉山会館	580	642	1,222	498	561	1,059	85.86	87.38	86.66	498	561	1,059	85.86	87.38	86.66
改良住宅楓集会所	63	77	140	52	66	118	82.54	85.71	84.29	52	66	118	82.54	85.71	84.29
合計	4,464	5,201	9,665	3,663	4,327	7,990	82.06	83.20	82.67	3,662	4,324	7,986	82.03	83.14	82.63

合併浄化槽を設置する場合

設置費用の一部を補助します

市では、市内で居住する住宅に合併浄化槽を設置する場合、設置費用の一部を補助します。

補助の対象となる方

- 新築住宅、建て替え、または増改築に伴い、新しく浄化槽を設置しようとする方
- 汲み取り式トイレ、または既存の単独浄化槽を合併浄化槽に切り替えようとする方

補助の対象となる地域

- 平和地区以北
 - 下水道法の認可を受けた予定処理区域のうち、供用開始区域を除いた地域
 - 下水道の認可区域外の地域
- 清水沢以南地区と富野地区を含めたすべての地域

対象となる住宅

主に居住として使用する住宅で、小

規模店舗などを併設した住宅と賃貸住宅も対象となります。

ただし、次のいずれかに該当する方は、補助が受けられません。

- ①販売目的で浄化槽付き専用住宅を新築、増設、改築する方
- ②住宅を借りている方で、賃貸人の承諾を得られない方
- ③市税などを滞納している方
- ④その他、この事業の目的の達成に関し、支障があると認められた方

補助金の額

補助対象浄化槽	限度額
5人槽	352,000円
6～7人槽	441,000円
8～10人槽	588,000円
11～20人槽	1,002,000円
21～30人槽	1,545,000円
31～50人槽	2,129,000円
51人槽以上	2,429,000円

浄化槽本体の設置に要する費用として、表に定める限度額以内です。(平成23年4月30日現在)
※設置費用が、補助限度に満たない場合は、実支出額となります。

申請から補助金交付までの手続き

補助金交付申請

補助金の交付を受けようとする方は、あらかじめ補助金交付申請書に次の書類を添えて、市環境衛生グループに提出してください。

- ①浄化槽設置届出書の写し、または建築確認申請書の写し
- ②設置場所の案内図
- ③借りている住宅に設置する場合、賃貸人の承諾書
- ④浄化槽の設置工事見積書
- ⑤浄化槽施工業者との工事請負契約書の写し
- ⑥浄化槽の型式適合認定書の写し
- ⑦市税などの滞納がないことを明らかにする書類

申請の受付期間

毎年度、4月1日から10月31日まで
の受付です。

提出された書類の内容を審査し、補助金交付の可否を決定して通知します。

実績報告書の提出

補助金の交付決定を受けた方は、補助事業完了後1ヶ月以内、または当該年度の3月31日のいずれか早い日までに、必要書類を添えて実績報告をしてください。

市では、提出された実績報告書を審査し、補助事業の成果が補助金の交付決定の内容とこれに付した条件に適合すると認めるときは、補助金の交付額を確定して通知します。

補助金の請求

市から補助金交付額が確定された方は、補助金交付申請をしていただきます。

市では、適正に執行された補助事業に補助金を交付します。

※補助金交付申請書は、市環境生活グループにあります。

申請・問合せ先 市環境生活グループ
☎ 52-3108

すくすく育児教室を 開催します

子どもの発達や育児の知識について、日々の子育てに役立つ情報や体験学習をする教室です。

■カンガルーカーコース

対象 妊産婦と乳幼児の保護者
ところ 保健福祉センター

時間 午前10時～正午

開催日・内容

【5月13日・11月25日】

こどものための救急について
(講義と実習)

【7月8日】

ベビーマッサージ・ベビーマインについて (講義と実習)

【9月30日・1月27日・3月9日】

育児講話と赤ちゃん体操
申込方法 実施日の前週金曜日
まで電話で申し込みください。

■コアラコース

対象 1歳～4歳の幼児
ところ 保健福祉センター・夕張高等養護学校

開催日 6月から概ね月1回開催 (年12回)。

申込方法 事前申し込みによる
登録制 (参加申し込みは随時受け付けします。)

申込・問合せ先 市保健介護グループ

☎52-3106

平成23年度 地域づくり 団体活動支援事業の募集

地域づくり団体全国協議会で、地域づくり団体が行う自主的な地域づくりのために、講師などを招へいし、開催する研究会などの助成事業を募集しています。

助成対象事業 登録団体が行う自主的・主体的な地域づくりのために講師などを招へいし、開催する研究会など。
※多数の聴講者を対象とし、営利を目的にしないもの

助成額 講師の謝金・旅費を各10万円、合計20万円が限度

応募期限 12月31日 (事業実施の2ヶ月前まで提出)

応募方法 応募する団体は、事前に「地域づくり団体全国協議会」に登録する必要があります。

登録申請書・助成申込書は、地域再生グループにあります。
問合せ先 地域再生グループ

☎52-3141

補助金・交付金活用事業

平成22年度に次の補助金・交付金を活用して事業を行いました。

発電所所在市町村等振興事業補

助金

平成22年度は、高齢者バス料金軽減補助事業、シルバー専用住宅管理事業、緊急通報システム運用事業の費用に活用しました。

補助金額 500万円

電源立地地域対策交付金

平成22年度は、市内小中学校の電気料、水道料、暖房用燃料の費用に活用しました。

交付金額 1,140万円

問合せ先 地域再生グループ

☎52-3141

配偶者・恋人の暴力と児童虐待の専用相談電話を開設

市では、配偶者や恋人からの暴力・児童虐待の専用相談ダイヤルを開設しました。専門相談員が対応しますので秘密は守られます。

専用電話 ☎52-3160

受付時間 平日 (月～金曜日) 午前9時～午後4時

暴力や虐待を目撃した方の相談にも応じます。匿名でも結構です。

問合せ先 市生活福祉グループ ☎52-1059

そよ風通信

40歳からの介護予防・・・⑤

5月になりましたが、まだ風が冷たく、足元も悪いので出不精になっていませんか？閉じこもりの生活は、体力を低下させ、抑うつ的な気分させますね。

こんな時期こそ工夫して、いきいき生活を送りましょう！

家の中でできる階段昇降運動

家の中に階段、または10cm程度の段差があつて昇ったり降りたりできる程度の幅がある段(なければコンクリートブロックが2個用意できればよい)を用いて実施します。手すりがある場合はしっかりとつかまります。ない場合には壁を支えにするとよいでしょう。

①まずは右足から踏み出して1段目に足をかけます。

②「いーち」と声をかけて1段目で両足をそろえます。この位置で大きく息を吐き、呼吸を整えるとよいでしょう。

③次に「にーい」と声をかけ

ながら、同じく右足から元の段に戻ります。

④元の段でいったん足をそろえます。慣れるまでは踏み外しを防ぐために、足の位置を目で確認しましょう。

①～④の動きを5往復したら今度は左足から同様に行います。

左右5往復ずつ交互に行い5分で1セットとします。

さらに、後ろ向きの昇り降り(正面と同じで片足ずつを軸足に5分で1セット)に変えて実施してみましょう。

慣れてきたら、2～3セットずつ両方(正面昇降と背面昇降)実施してみましょう。



保健師 馬淵知美

大型ごみの収集

収集日	収集地区
5月18日	紅葉山、滝ノ上、楓、登川
19日	清水沢（清栄町、宮前町、清湖町）、南清水沢、南部、沼ノ沢、真谷地
20日	社光、住初、本町、旭町、昭和、末広、鹿の谷、千代田、若菜、常盤、平和、日吉、富野、清水沢（1～3丁目、清陵町）

当日は、午前8時までに品目ごとに決められた金額に相当する「ごみ処理券」を貼って、所定の場所に出してください。
※大型ごみの品目と料金は、パンフレット「家庭ごみの出し方」をご覧ください。

●大型ごみに出せないもの

家電リサイクル法の対象品、パソコン、オートバイ、タイヤ、ドラム缶、灯油ホームタンクなど

※処理券を貼っていないものや規定どおりの金額の処理券を貼っていないものは収集しません。

問合せ先 市環境生活グループ
☎52-3108

タバコの投げ捨ては絶対にやめましょう

ハイキングや山菜採りを楽しむシーズンの到来とともに、林野火災が発生しやすくなる時期を迎えています。

林野火災が発生する原因の多くは、タバコの投げ捨てやゴミ焼きなどによるものです。

このため、6月6日まで「山火事予防強調期間」として予防運動を進めています。

入林する際には、事故などに遭わないよう注意してください。▼ポケット吸い殻入れを携帯して、タバコの投げ捨ては絶対にしていただく。

▼各森林所有者の管轄事務所に届出（市有林は、入林許可手続きは不要）をしてから入林してください。車両通行の制限をしている林道や現地に入林箱が設置されている林道もありますので、問い合わせください。

【国有林】空知森林管理署森林ふれあい係 ☎0126-22-1940

【道有林】胆振総合振興局森林室管理課管理係 ☎0144-72-5121

【市有林】市農林建設グループ

行政相談委員に深浦直氏

3月末で任期満了しましたが、夕張市担当の深浦直氏が引き続き行政相談委員となりました。

年金、登記、道路、河川など役所の業務についての苦情、要望、意見を聞いて改善します。

相談は無料で秘密は守ります。南清水沢1 深浦 直
☎59-7992

こんな時はご相談を心の健康相談

心の健康相談日程

日	時	会場
5月11日	10時～12時	市保健福祉センター
8月10日		
11月9日		
3月7日		

心の健康問題を抱えた人や家族などに対して精神科医師などによる相談を実施します。
実施機関 岩見沢保健所

申込方法 電話による予約制です。予約の受付は、相談日前日の午前中までです。

申込先 岩見沢保健所子ども保健推進課精神保健福祉係

☎0126-20-0121

※定例相談以外でも随時、岩見沢保健所精神保健福祉課保健師が面接相談を実施しています。

問合せ先 市保健介護グループ
☎52-3106

付けましたか住宅用火災警報器

全世帯が対象です。すでに建築されている住宅も6月1日から設置が義務づけられます。どこに付けたらいいのか、

原則「寝室」「階段」です。2階に寝室がある場合は、寝室

以外に階段踊り場にも設置が必要です。台所など火を使う場所では、熱感知器の火災警報器を設置すると安心です。品質保証の鑑定マーク付を勧めます。

付ける位置は、壁が60cm以上、天井から15cm以上50cm以内の範囲、エアコンや換気扇から1.5m以上離して設置します。

どこで買えるのか、防災設備取扱店、電気店、家電量販店などで購入できます。

消防署、消防職員が警報器を販売することはありません。設置した後届出を、設置した場合は、消防署へ届出が必要です。届出書は購入店、消防署にあります。

問合せ先 市消防署 ☎53-4122

支援物資のご提供ありがとうございました

市民の皆さんからの善意の支援物資の受付は、4月20日を持ちまして終了させていただきました。

この間、多くの市民の皆さんからの物資のご提供がありました。心より感謝申し上げます。

大型電化製品の募集については、継続しています。

◆募集している製品

洗濯機、冷蔵庫、電子レンジ、炊飯器、食器棚、布団一式、ポータブル石油ストーブ

申込・問合せ先 東日本大震災夕張市支援対策本部(市総務課) ☎52-3131
夕張市社会福祉協議会 ☎56-6004

6月1日は 人権擁護委員の日

人権擁護委員は、街の相談パートナーです。相談は無料で秘密は厳守しますので、気軽に相談ください。

人権擁護委員の方……矢野雅昭さん・奥山範子さん・平村美千子さん・高橋勝雄さん・佐藤裕子さんの5人です。

■人権常設相談所
札幌法務局岩見沢支局

☎0126-22-0619

■人権特設相談所

とき 6月1日
午前10時～午後2時

日本赤十字社では 義援金を受付しています

受け付けした義援金は、日本赤十字社を通じて、被災した方々の支援や災害復興に役立てられます。

募集期間 9月30日まで

受付方法

①郵便振替口座（ゆうちょ銀行）

口座番 「0014-8-507」

口座名 「日本赤十字社 東日本大震災義援金」

手数料 郵便局窓口からは無料です。

②受付窓口

市生活福祉グループ

（市役所2階 ☎52-1059）

南支所（☎59-6111）

受付時間 平日午前8時45分～午後5時30分

問合せ先 市生活福祉グループ ☎52-1059

ところ 市民研修センター
問合せ先 岩見沢人権擁護委員
協議会夕張支部事務局（市市民
保険グループ） ☎52-3104

夜間の子どもの急な病気

【小児救急電話相談事業】

北海道では、夜間の子どもの急な病気やケガ、誤飲などの事故などの際に、保護者などからの電話による相談に対し、専門の看護師や小児科医師が助言を行っていただきます。

電話番号 011-232-1599（プッシュ回線の固定電話と携帯電話からは、短縮ダイヤル）

ヤル「#8000番」も利用できます。

相談実施日時 毎日午後7時～午後11時まで

ご利用にあたっての注意事項

この相談は、医師が直接診察して治療を行うものではありません。あくまでも電話による家庭での一般的な対処などの助言やアドバイスを行うものです。緊急性のある子どもの病気やケガなどについての電話相談です。ので、育児相談はご遠慮ください。

美術館の催し

小林政雄展

とき 6月26日まで（有料）

松原攻作品展

とき 5月15日まで（無料）

春の美術協会作品展

とき 5月24日～6月5日

（予定）（無料）

※開館時間の変更 午前10時～午後4時30分

問合せ先 市美術館 ☎52-0930

石炭の歴史村など市民 割引料金を実施します

施設名	対象	一般料金	市民料金	備考
石炭博物館	中高生以上	1,200円	600円	※石炭博物館に入館の場合無料
	4歳～小学生	700	350	
炭鉱生活館	大人	500	250	
	4歳～小学生	300	150	
幸福の黄色いハンカチ 思い出ひろば	大人	500	250	
	4歳～小学生	300	150	
夕張市美術館	大人	700	350	
	高校生	500	250	
	4歳～中学生	300	150	

市民割引期間 今年度の営業期間中

市民割引金額 一般料金の半額

割引方法 免許証・保険証など身分を証明できるものを窓口で提示してください。

問合せ先 夕張リゾート ☎52-3456

ダムからの放流にご注意

これから雪融け水や大雨などでダムからの水を流す時には、サイレン・警報車で川の周辺の方や川のそばにいる方に知らせますのでご注意ください。

問合せ先 北海道開発局大夕張ダム管理所 ☎55-2111

指定ごみ袋取扱店の変更

取扱廃止店 高橋善兵衛商店（南部新光町）
新規取扱店 ぐらしの衣料すがわら（清水沢宮前町）

問合せ先 市環境生活グループ ☎52-3108

ゆうばり桜まつりと石炭博物館無料開放

とき 5月14日・15日 午前10時～午後3時

ところ 花とシネマのドリームランド

催し 14日 リボンちゃんじゃんけん大会・ゲーム大会

15日 カーナビトークショー・ゲーム大会

石炭博物館を市民に無料開放します。（14日・15日）

免許証など身分を証明できるものを提示してください。

問合せ先 夕張桜守 ☎53-2637

もも倶楽部の受講生を募集しています

もも倶楽部では「健康な百(もも)歳を目指し楽しく学びたい」という方を募集しています。

受講資格 60歳以上の市民
定員 40人

受講料 年間運営費(教材費)として2,000円と視察研修の交通費など

申込期限 5月27日

もも倶楽部の日程(受講時間は、午前10時〜正午清水沢地区公民館、視察研修は午前9時〜午後4時)

こどものへや



お友達になってね~!

父・尚輝さん 母・亜沙香さん

このコーナーに掲載する乳幼児の写真をお待ちしています。

●送り先 総務グループ(☎52-3170)

島田龍門ちゃん
平成22年8月28日
南清水沢3丁目

【6月7日】開講式・オリエンテーション、講話「ゴミの分別について」資源ゴミなど

【7月5日】創作活動「香りのある暮らし」サシェ(匂い袋)を作ろう

【8月9日】講話「健康について」

【9月6日】視察研修「バスハイキング」

【10月11日】講話「音楽の世界を覗こう」

【11月22日】創作活動「クリスマスツリーを作ろう」

【12月6日】鑑賞活動「パソコンを使って写真で遊ぶ」閉講式

申込・問合せ先 清水沢地区公民館 ☎59-6111
幸福の黄色いハンカチ基金助成事業(平成23年度上期分)決定

▼市役所庁舎周辺の環境整備事業(ハッスル夕張)

▼第46回全夕張柔道大会(夕張柔道連盟)

▼平和運動公園の天然芝を守る事業(夕張サッカー協会)

▼夕張ミニバスケットボール交流事業(夕張ミニバスケットボール少年団)

▼野球少年団推進事業(夕張ダイヤモンドスターズ)

▼夕老連世代間スポーツ交流会(夕張市老人クラブ連合会)

▼乳幼児の健全育成事業(緑ヶ丘保育園)

▼三菱大夕張鉄道保存車両屋根防水工事(三菱大夕張鉄道保存会)

▼「語り部の話を聞く」ことと遺産伝承のための調査活動(夕張の歴史と文化を学ぶ会)

▼夕張サッカージュニアユース育成事業(夕張サッカークラブジュニアユース)

▼脱メタバ運動教室(健康運動クラブ)

5月31日は自動車税の納期限です。

▼市営夕張岳ヒュッテ運営管理・補修事業(ユウバリコザクラの会夕張岳ヒュッテ管理運営委員会)

問合せ先 地域再生グループ ☎52-3141

鹿の谷公衆便所が使用できます

今年も「鹿の谷公衆便所」がネーミングライツ(施設命名権)スポンサー料収入で再開しました。施設名は「夕張生前予約トータルサポートセンターグループホーム夕張汽笛が聞こえるグループホーム夕張サザンクロス 支援トイレ」です。

開設期間 11月3日午後5時(予定)まで

問合せ先 市環境生活グループ ☎52-3108

地デジ完全移行まであとわずか!ご相談はデジサポへ

7月24日をもって、アナログ放送からデジタル放送に完全移行し、7月25日からはアナログ放送は視聴できなくなります。地デジの準備は早めに済ませてください。地デジの準備にあたっての相談は「デジサポへ」。

問合せ先 デジサポ道央 ☎011-351-1155

パッチワーク展

とき 5月31日まで 午前8時45分〜午後5時30分
ところ ふるさとギャラリー

「あずましい」
観覧料 無料

問合せ先 市教育グループ ☎52-3166

訂正とお詫び

4月号、12ページ掲載の「人權擁護委員の紹介」で、「橋勝雄氏(清水沢☎59-4705)は、「高橋勝雄氏」の誤りでした。訂正してお詫びいたします。

平成23年4月1日現在

人口	10,839人(-48人)
男	5,070人(-17人)
女	5,769人(-31人)
世帯数	5,943世帯(-9世帯)
	()は前月比

次号、6月号の広報ゆうばりは6月1日に配布します。